



联合 国
安全理事会



PROVISIONAL
S/PV.2775
17 December 1987
CHINESE

第二七七五次会议临时逐字记录

1987年12月17日星期四，下午3点30分
在纽约总部举行

<u>主 席：</u> 别洛诺戈夫先生	(苏维埃社会主义共和国联盟)
<u>成 员 国：</u> 阿根廷	德尔佩奇先生
保加利亚	茨韦特科夫先生
中国	李鹿野先生
刚果	阿杜基先生
法国	布朗先生
德意志联邦共和国	约克·冯瓦滕堡伯爵
加纳	杜梅维先生
意大利	布奇先生
日本	菊地先生
阿拉伯联合酋长国	沙利先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	克里斯平·蒂克尔爵士
美利坚合众国	奥肯先生
委内瑞拉	阿吉拉尔先生
赞比亚	祖泽先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC2-750室）。

下午4点10分开会

通过议程

议程通过。

被占领阿拉伯领土的局势

1987年12月11日民主也门常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/19333)

主席：根据上次会议就该项目所作的决定，我邀请阿尔及利亚、巴林、古巴、民主也门、埃及、印度、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、以色列、约旦、科威特、阿拉伯利比亚民众国、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、也门和南斯拉夫的代表在安理会大厅一侧为他们保留的座位就座；我请巴勒斯坦解放组织代表在安理会议席就座。

应主席邀请，朱迪先生（阿尔及利亚）、沙卡尔先生（巴林）、奥拉马斯·奥利瓦先生（古巴）、阿什塔勒先生（民主也门）、巴达维先生（埃及）、加雷汗先生（印度）、马哈拉蒂先生（伊朗伊斯兰共和国）、基塔尼先生（伊拉克）、内塔恩亚胡先生（以色列）、萨拉赫先生（约旦）、阿布哈桑先生（科威特）、特赖基先生（阿拉伯利比亚民众国）、沙赫纳瓦兹先生（巴基斯坦）、卡瓦里先生（卡塔尔）、希哈比先生（沙特阿拉伯）、马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）、格扎尔先生（突尼斯）、巴森德瓦先生（也门）和佩伊奇先生（南斯拉夫）在安理会大厅一侧为其保留的座位就座；特尔齐先生（巴勒斯坦解放组织）在安理会议席就座。

主席：我要通知安理会成员，我收到了阿富汗、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、摩洛哥、乌克兰苏维埃社会主义共和国、越南和津巴布韦代表的来信，要求邀请他们参加关于安理会议程上本项目的讨论。根据惯例，并征得安理会同意，

我提议，按照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第37条规定，邀请他们参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，多斯特先生（阿富汗）、查波托斯基先生（捷克斯洛伐克）、胡克先生（德意志民主共和国）、斯拉乌伊先生（摩洛哥）、乌多文科先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）、阮萍清先生（越南）和普农格书先生（津巴布韦）在安理会大厅一侧为其保留的座位就座。

主席：安理会现在继续审议议程上的项目。

安理会各位成员面前都有一份由阿根廷、刚果、加纳、阿拉伯联合酋长国和赞比亚提出的、载于S/19352号文件中的决议草案的文本。

第一位发言者是突尼斯代表。我请他在安理会议席就座并发言。

格扎勒先生（突尼斯）：由于这是我第一次以突尼斯共和国常驻代表的身份在安全理事会上发言，主席先生，我首先愉快地祝贺你担任12月份安全理事会主席。我们深信，你众所周知的能力和技巧，以及贵国的威望（我国与贵国享有友好合作关系），将是成功地完成摆在你面前的崇高任务的保证。

我还要向你的前任，日本常驻代表菊地清明大使转达我国代表团对他在担任11月份安理會主席期间显示的学问和才能的赞赏。

我感谢安理会及其所有成员允许我参加有关议程项目“被占领阿拉伯领土的局势”的讨论。

10天以来，世界大众传播媒介和官方报道刊登了有关在被占领阿拉伯领土——加沙和西岸——上发生的痛苦的事件以及以色列占领当局对巴勒斯坦男女老幼进行疯狂镇压和屠杀的消息。

10天以来，人们一直要求占领当局停止恐吓和屠杀加沙地带和西岸的居民。如

果我不提及美国政府于12月15日上星期二在这一面向以色列发出的呼吁的话，那我就失职了。这表明了暴力的程度和以色列占领当局正在进行的专横运动的严重性。

近一周来安全理事会一直在开会审议最近在被占领阿拉伯领土上发生的血腥事件，从而负起了国际和平与安全的维护者的重要责任。但是，象往常一样，以色列占领当局对此毫不在乎，继续胡作非为。此外，他们日益加紧使用武装暴力来迫害生活在被篡夺的家园的巴勒斯坦阿拉伯公民。因为他们正表示拒绝殖民霸权和外国占领。

每天，我们都听到以色列占领部队的枪弹造成新的受害者和新的死亡，以及他们坚持使用的暴力手段。例如，仅在12月15日星期二这一天，就有10名巴勒斯坦人死亡。据报道，昨天，一个生下来才两天的巴勒斯坦女婴被杀，另一个巴勒斯坦女孩的脑袋被枪托砸碎。这些就是外国占领当局对一个手无寸铁的民族进行的严重的流血事件。这个占领当局篡夺他们的土地、践踏他们的尊严、剥夺他们生活在自己家园的正当权利，所有这一切都违反了国际法和国际文书，践踏了《联合国宪章》和用作保护公民权利和防止占领当局任意进行压迫和镇压的第四项《日内瓦公约》。突尼斯遭受过殖民主义的祸害，并遭到过背信弃义的侵略；因此，我们十分了解巴勒斯坦人民的极大的不幸。

根据它致力于联合国崇高的原则的立场，突尼斯谴责以色列占领当局对被占领的阿拉伯领土上的人民采取的残暴蛮横行径。这些行径无法摧毁被占领领土上的人民抵抗侵略、恢复尊严、家园与自由的意志。

我们也许可以提出下列问题：当一个民族被用武力和侵略夺走了三分之一的土地，这些土地为来自世界各地的陌生人作为定居之用时，人们期望这个民族会做出何种反应呢？当公民们时刻受到被从自己祖先的土地上驱逐出去的威胁、日复一日地受到污辱时，人们期望他们会做出何种反应呢？难道期望他们屈服和投降吗？更

有甚者，难道还期望他们对侵略者和掠夺者大唱赞歌吗？

同其它被占领的阿拉伯领土上的人民一样，加沙地带和西岸的巴勒斯坦人民感到愤怒是理所当然和不可避免的。他们的起义反映了世界所有人民在受到无法容忍的外国统治和不公正时都会产生的正常行为。就今天所讨论的问题而言，巴勒斯坦人民遭受的痛苦和苦难已经无法忍受了。

如果压迫者放弃其傲慢态度，那就能从现代历史的教训与例子中学到东西。将被占领的阿拉伯领土上的巴勒斯坦人民的起义与来自这些领土之外的巴解组织的唆使联系起来，以此来分析这一起义是徒劳无益的。将被占领的阿拉伯领土上的局势的严重性极力地轻描淡写，对巴勒斯坦人民摆脱污辱与殖民主义的意志与决心提出疑问也是徒劳无益的。对巴勒斯坦人民来说，巴解组织并非外来者，而是他们的政治领导，他们的唯一合法代表。巴勒斯坦人民的土地被用武力掠夺抢走，他们的家园荡然无存，他们的未来前景暗淡，他们不断被驱逐出自己的家园，背井离乡。在这样的情况下，谁有权利声称他们不能在自己的领土上针对着外来的压力采取行动？

不论外来压力如何，人民都不会放弃自己对故土的合法权利，并将继续为履行这一权利而斗争，无论需要多长时间也在所不惜。不论暴力和镇压多么残酷，他们不会放弃自己的要求和斗争。现代史上这种事例举不胜举。既然有人表示在事隔两千年以后还不会忘记，那么他又如何能傲慢地指望巴勒斯坦人民在事隔二十年、甚至四十年之后会忘记、会放弃自己的家园呢？

我们曾经目睹非洲和亚洲形形色色的殖民主义当局都曾声称他们即将彻底粉碎和摧毁当地人民的意志。然而，事情的发展却表明，事实恰巧相反。只要殖民主义者的暴力与镇压无法成功，那么，最聪明的作法是放弃暴力与镇压，终止巴勒斯坦人民的苦难，以便持久地恢复和平与安全。

在过去四十年中，国际社会对巴勒斯坦人民遭受的不公正所作的反应一直是保持沉默，这种态度造成的唯一结果是以色列占领当局坚持其傲慢态度。因此，有

鉴于被占领的阿拉伯领土上的严重局势，安全理事会必须采取适当措施，终止这些暴力、酷刑和屠杀。安理会对维护国际和平与安全负有责任，特别是对巴勒斯坦人民负有历史性的责任。因此，我们要求安理会迅速和果断地采取行动，防止这一针对加沙地带、西岸和被占领的耶路撒冷的居民的血腥残暴的行径重演。要做到这一点，安理会就必须解决问题的根源，即外国占领和对巴勒斯坦人民权利的践踏。

阿拉伯世界和巴解组织在1982年非斯阿拉伯最高级会议上通过被称为非斯和平计划的阿拉伯倡议呼吁实现的和平方法是一个适当的途径；这也要符合安曼阿拉伯特别首脑会议提出的阿拉伯倡议，该倡议呼吁召开关于中东问题的国际和平会议——联合国也呼吁召开这次会议。

阿拉伯集团诉诸于安全理事会的事实证明该集团致力于国际合法性；巴勒斯坦人民求助于联合国意味着他们把自己的问题提交给国际良知和正义。巴勒斯坦人民因而选择了和平手段来阻挡残暴侵略军，实现其问题的公正和持久的解决，并恢复其自决和在自己的土地上建立自己的独立国家的不可剥夺的合法权利。这些是联合国在40年前就通过的权利。

主席：我感谢突尼斯代表对我国和我个人说的客气话。

茨韦特科夫先生（保加利亚）：主席同志，我很高兴向你转达保加利亚代表团对你担任安全理事会12月份的主席的真诚的祝贺。我感到特别高兴是因为你代表的国家与保加利亚在各种可能的领域里有着友好、互助与合作的兄弟关系。

在贵国与美国签署一项不仅对你们两国、而且对全人类的幸福具有重要历史意义的协定的时候，你担任安理会主席真是一个极其荣幸的巧合。

你作为资深外交家的杰出品质将保证安全理事会的工作获得成功。

我也愿借此机会向你的前任、日本常驻代表菊地大使表示敬意，他有效地主持

了安理会上个月的工作。

保加利亚代表团完全赞同中东最近的事件发生后在我前面发言的各国代表团所表示的深切关注。我们最近获悉的一系列特别危险的流血事件和游行示威在当地无辜巴勒斯坦人民中间造成了一些人死亡和许多人受伤，这些是巴勒斯坦人民多年来遭受的悲惨境遇的最近的证据。人们普遍认为，这些事件是巴勒斯坦人反对以色列占领者的压迫政策与措施的自然和合法的反应。

国际社会的深切关注首先产生于下列事实，这可能是被占领土中近年来最严重和持久的事件之一。我们看到世界那个部分的紧张局势极其危险地升级，那里的任何事件都可能给中东和全世界的和平与安全带来同样危险的后果——实际是无法控制的后果。

既然这样，保加利亚代表团相信，需要紧迫地尽快采取停止这场流血的有效措施。在这方面，联合国，特别是对巴勒斯坦人民的命运承担着首要责任的安全理事会，应当发挥特别的作用。

我无需强调，联合国绝大多数会员国在各种场合明确和一致地谴责以色列军队在阿拉伯被占领土中的不负责任的行为和作法，并指出这种行为和作法粗暴违反了《联合国宪章》的宗旨和原则、国际法基本准则和目前生效的公约，特别是《关于战时保护平民日内瓦第四项公约》。

中东区域的事态变化，包括我们正在讨论的问题，不可辩驳地证明需要紧迫地寻找中东问题的持久、公正和全面的解决方法，这种方法将结束被征服的阿拉伯人民，首先是巴勒斯坦人民的痛苦。必须充分地表明，未能解决巴勒斯坦问题是中东几乎40年来持续的爆炸性局势的根源，除非解决这一问题，否则世界那个部分的和平是不可想象的。任何规避这一问题或以单独协议替代它的企图，而不同时考虑到巴勒斯坦人民的利益，都将使该区域面临的问题更加复杂并阻挡中东问题的解决。

联合国绝大多数会员国相信，应当首先在以色列从所有巴勒斯坦和其它被占领的阿拉伯领土上全部无条件撤出和巴勒斯坦的阿拉伯人民行使包括建立自己国家的权利在内的不可剥夺的合法权利的基础上解决中东问题。

实现这一目标最直接的方法是召开联合国主持的、由所有有关方面、包括巴勒斯坦人民唯一合法的代表、巴勒斯坦解放组织和安全理事会常任理事国平等参加的国际会议。

我们可以毫无疑问地指出，联合国绝大多数会员国支持这一方法。大会几天前结束的关于这一问题的讨论和随后通过的决议充分证明了这一点。

所有这一切以及被占领领土上所发生的悲惨事件都促使我们不得不采取紧迫和有效的措施，以便在那一长期受苦受难的地区建立公正和永久的和平，并保证巴勒斯坦人民有机会行使他们不可剥夺的权利，包括他们在自己的土地上创建一个国家的权利。

主席：我感谢保加利亚代表对我国和我本人所说的好友的话。

下一位发言的是赞比亚的代表。我请他在安理会议席就座和发言。

祖泽先生（赞比亚）：阁下，请允许我代表赞比亚代表团祝贺你担任安全理事会12月份的主席。贵国和我国由强大的友谊的纽带团结在一起，这在很大的程度是因为，我们两国都深信各国人民有权自由地行使他们不可剥夺的自决与独立的权利。我们相信，在你有力和干练的领导下，我们对这一重要问题的讨论定能产生圆满的结果。

也允许我向你的前任日本的菊地大使表示敬意，对此他是受之无愧的，他在11月份非常巧妙和出色地主持了安理会的工作。

过去几天在被占领领土加沙和西岸所发生的事件使世界各地热爱和平的人民深

感痛心。全世界通过新闻媒介再次看到以色列军队对手无寸铁的巴勒斯坦人进行了残暴镇压的恐怖情景，这是对保障被占领地区平民权利的《日内瓦公约》的践踏。我们万分震惊地获悉以色列残忍地谋杀了12个以上的巴勒斯坦人，仅仅因为他们要求有一个自己的家园，能够在这一家园中和平、体面地生活，把自己的孩子抚养成有作为的人。

我们代表团坚决反对以武力获取土地。因此，我们要求以色列从它自1967年以来所占领的阿拉伯领土上撤走。以色列决不能忘记，它必须同一个巴勒斯坦国并肩共存。

毫无疑问，巴勒斯坦问题是中东冲突和中东地区长期存在紧张局势的核心。只要巴勒斯坦人的权利得不到公正的解决，该地区就不会有和平。以色列对巴勒斯坦人采用野蛮暴力，继续拒绝参加由联合国主持的中东问题国际会议，表明它并不想用和平手段，而是要用武力解决阿以冲突。这是自欺欺人。目前正在举行的抵抗表明，任何强迫、谋杀、酷刑和大规模逮捕都无法扑灭巴勒斯坦人民对自由和民族独立的向往。巴勒斯坦人民争取他们不可剥夺权利的决心是不可改变的。全面、公正、持久地解决该地区的问题符合以色列本身的利益。

我国代表团深信，为了给有意义的中东和平谈判创造有利的气氛，交战各方应该相互信任。占领国以色列应该停止在被占领地区设立任何以色列定居点，以此对谈判解决表现出认真的态度。以色列还应该承诺从这些领土上全部撤走，使流离失所的巴勒斯坦人能够返回家园，收回财产。以色列在该被占领地区推行冒险主义的政策和行径不会给这一灾难地区带来和平。动用武装部队镇压只有木棒的妇女和儿童只会加剧紧张，造成不信任，必然延长被占领地区目前的平民反抗。

不能孤立地看待被占领地区目前的动乱。它们是由于深刻的沮丧和绝望所造成的，反映了巴勒斯坦人民由于实现权利茫茫无期而激发出来的义愤。以色列顽固地拒绝执行安全理事会有关巴勒斯坦问题的决议和决定，特别是第242(1967)

和第338(1973)号决议，这就迫使受压迫遭剥夺的巴勒斯坦人民不得不用抗议和其它手段争取自由。这当然不是轻松的选择，但是以色列的顽固立场以及它镇压巴勒斯坦人的暴行迫使他们不得不这样做。

巴勒斯坦人民已经通过他们的真正代表巴勒斯坦解放组织表示愿意开会议论和平的问题，让巴勒斯坦人民、让以色列、并让整个中东地区都享有和平。我们赞扬他们的政治家风度，要求以色列鼓起勇气听取理性的呼唤，以便实现和平与稳定。谈判的时机正在迅速地消失。问题解决的越快，对双方就越有利。我们认为应该最强烈地谴责杀人成性的以色列军队在被占领领土毫无意义地杀人的罪行。在这方面决不应该模棱两可。安全理事会现在必须给以色列当局一个强有力的信号，明确表示国际社会对以色列当局在被占领领土上所推行的残酷政策和行径感到义愤。安理会应该要求立即停止国家恐怖主义的行为。我们决不能坐视巴勒斯坦人民在以色列的恐怖统治下遭受折磨。安理会必须采取必要措施，保证用正义和公正取代以色列在被占领领土上穷兵黩武。

主席：我感谢赞比亚代表对我国和我本人讲的友好的话。

下一位发言的是越南代表。我请他在安理会议席就座和发言。

阮萍清女士（越南）：主席先生，首先，请允许我代表越南代表团祝贺你担任12月份安全理事会主席。我相信，你在国际事务中的丰富经验以及苏联政府和人民致力于巴勒斯坦人民事业和国际和平与安全的奉献精神将有助于我们的审议工作取得圆满成功。我也要表示我国代表团赞赏日本的菊地大使出色地主持了上个月的安理会工作。

在过去的几天里，我们目睹被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土的局势严重恶化。数百名巴勒斯坦人和阿拉伯人受伤或被杀害。手无寸铁的青年在街上被追击。无辜的儿童在学校里被屠杀，受伤的人被从医院的病床上拉走。然而，这并不是被占领领土发生的全部情况。

巴勒斯坦解放组织的特尔齐大使、巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席

萨雷大使以及在我前面发言的许多人已经向安理会清楚地描述了局势的严重性。昨天，巴解代表又提供了进一步的情况。我不可能比他们更清楚地描述整个局势。然而，由于以色列占领军继续有增无减地犯下惨无人道的罪恶行径，巴勒斯坦人和阿拉伯人继续蒙受空前的苦难。

可是，这些手无寸铁的无辜人们为什么要蒙受这种野蛮的行径呢？唯一原因是他们渴望象其他人一样在一块自由的土地上生活。他们的唯一罪行就是向侵略者示威和反对非法占领他们的家园。

以色列的罪行记录当然不是什么新的东西。目前的事态发展使我们回想起在萨布拉和夏蒂拉的大屠杀。那也是它占领阿拉伯和巴勒斯坦土地二十年的真正记录。南非种族主义者在索韦托的遭到谴责的野蛮行径同这些天来在加沙和西岸发生的情况是相似的。

长期来安全理事会一直受到以色列支持者的阻碍，不能采取具体和坚定的行动。正是这些势力通过其战略联盟向以色列提供一切可能的支持和援助。所有这一切使以色列能够根本不顾国际社会的意愿，继续推行它的毫无人性的侵略政策。

因此，这一次安全理事会必须以适当的反应迎接这一挑战。面对目前的局势，这一次，安全理事会决不能再沉默或无动于衷了。安理会必须履行自己的崇高职责——也就是采取有效措施以维护国际和平与安全，并挡住刽子手的沾满血污的双手，以保护被压迫的手无寸铁的人民。否则，安理会的信誉必然受到人们的怀疑。安理会的任何消极的表现或缺乏坚定的决心只会让以色列感到有恃无恐。

除了其它有效的措施以外，安全理事会应当刻不容缓地根据《宪章》第七章的规定，对以色列实行制裁。我们敦促那些对安理会采取这种行动持消极态度的国家重新考虑自己的立场，满足国际社会的要求。我们支持不结盟运动关于提请安全理事会派出调查团调查局势的呼吁。必须采取一切可能的措施，以实现以色列军队无条件地全部撤出所有巴勒斯坦和其它阿拉伯领土，并立即制止以色列的罪恶行

径。

只有公正、全面和持久地解决以巴勒斯坦问题为核心的中东冲突。只有让巴勒斯坦人民在其独立的家园里行使其不可剥夺的权利，才能够实现最终的目标。在这一方面，鉴于目前的局势，更有迫切的必要支持根据大会第38/580号决议立即召开有关中东问题的国际和平会议，让有关各方——包括巴解组织在独立和平等的基础上参加会议。这次会议是解决问题所关键所在，因此，对召开这次会议安全理事会担负有主要责任，必须加以推动。目前，这一进程的主要障碍是以色列及其支持者采取消极的态度。为了实现这一目标，国际上必须作出协调一致的努力。

我国代表团表示，越南政府和人民一贯全力支持巴勒斯坦人民在其唯一合法代表巴解组织领导下进行的正义斗争。

尽管二十年来以色列进行残酷的占领，拚死设法吞并，但是它依然消灭不了巴勒斯坦人民民族独立的火焰和英勇的精神。相反，这个民族的坚定斗争规模不断发展，力量不断加强，最近遍及被占领的阿拉伯领土的自发反抗行动就证明了这一点。我们呼吁安全理事会立即采取行动支持巴勒斯坦人民的斗争。我们相信，巴勒斯坦人民终将取得胜利。

乌多文科先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）：主席先生，首先，请允许我欢迎你担任安理会本月份主席。你具有丰富的外交经验，渊博的知识和重要的权威，并无愧地赢得了联合国内各国代表团的尊敬，这一切无疑将使你极为出色地履行你作为安理会主席所承担的职责。我们相信，在你的领导下，安理会在今年最后一个月中能产生一项有助于改善被占阿拉伯领土现存危急局势的决议。

我还要向你的前任、日本常驻代表菊地大使表示敬意，因为他成功地主持了安理会上个月的工作。

不久以前，大会详尽地讨论了巴勒斯坦问题的各个方面以及中东局势。当我们纪念声援巴勒斯坦人民国际日的时候，这些问题也是国际社会注意力的集中点。

在上述场合，绝大多数的发言者都谴责了以色列在中东的侵略和扩张主义政策。我们确实看到，巴勒斯坦人民的不可剥夺权利，包括他们的自决权和巴勒斯坦解放组织作为巴勒斯坦人民唯一合法代表的地位正获得越来越多的支持，大会通过的各项决议都反映了这种支持。最后，在大会本届会议上，我们听到人们更加强烈地呼吁，必须立即在本组织主持下召开一次中东问题国际会议。

时间仅仅过去了三个星期，但全世界的新闻媒介却再次向我们报道了被占领阿拉伯领土内的悲惨事件。1967年被占领的阿拉伯领土内充满了野蛮的恐怖、镇压和迫害，这已不是什么秘密。在肆意对被占领领土进行经济剥削、非法改变这些领土的法律地位、人口结构和历史特征的同时，以色列还有系统地推行“铁拳”政策。正如联合国巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会正确指出，以色列推行这一政策是

“以图压制人民反对占领和支持巴解组织的激情和活动……以色列部队多次以武力对付领土各地的示威和抗议活动。”(A/42/35第22段)

安理会这几天会议上提出的无数事实生动地表明，占领国以色列严重违反了国际法和《联合国宪章》的有关条款以及关于保护被占领土平民的1949年《日内瓦第四项公约》。

当然，占领者并没有将暴力和野蛮恐怖本身视为目的。这只不过是征服巴勒斯坦人、吞并其土地的手段而已。以色列当局的官方发言以及实际行动都表明了这一点。比如，我们知道，今天，在以色列政坛上，诸如卡哈内先生之类的人士扬言要对阿拉伯人和巴勒斯坦人采取宗教狂热主义和公开种族主义的态度。他们提出的解决巴勒斯坦问题的方法是无条件吞并被占领土。

我们现在审议的问题只不过是中东最近显示出的整幅政治图景中的一部分而已。我们在过去四十八小时中从各家电讯社获悉，以色列一方面把苛刻的单方面解决方法强加给被占领土，另一方面再次侵犯黎巴嫩领土。

正如秘书长1987年11月13日的报告(S/19249)所表明的那样，中东的局势是极其困难的。我们已经说过，安理会关于被占领土局势问题的各次

会议就确证了这一点。

在大会本届会议的讨论中，许多代表团提到了巴勒斯坦问题及其迅速解决的必要性。国际社会能够这样做的方法是十分清楚的。应该根据联合国制定的全球概念，并通过全体会员国的共同努力来建立中东的全面、公正和永远和平。正如大会和安理会各项决定和决议所表明的那样，这一概念就是，巴勒斯坦问题是中东冲突的根源，只有通过所有有关方面的集体努力才能获得解决。这种解决必须包括以色列部队全部撤出1967年占领的所有阿拉伯领土，巴勒斯坦人民享有不可剥夺的民族权利，包括自决和建立自己独立国家的权利，以及承认中东所有国家在和平与安全的条件下生存的权利。

鉴于该地区局势恶化，召开一次中东问题国际会议显得越来越重要。目前，根本没有任何取代这样一次会议的方法。因此，我们必须立即停止空谈，开始行动，为筹备这次会议采取切实步骤，比如，可以着手在安理会里开始适当的筹备工作。

乌克兰代表团希望，安理会能够采取一切必要的步骤，制止以色列在加沙地带和约旦河西岸的残酷行径。我们紧急敦促安理会成员竭尽一切力量在中东建立和平与正义。

主席：我感谢乌克兰苏维埃社会主义共和国代表对我说的客气话。

下一位发言者摩洛哥代表。我请他在安理会议席就座并发言。

斯拉乌伊先生（摩洛哥）：主席先生，首先，请允许我代表摩洛哥代表团祝贺你担任安理会本月份主席。我们相信，你个人和专业品质将有助于安理会的工作取得成功。

我们还要向你的前任、日本大使菊地先生致谢，因为他非常干练地主持了安理会的工作。

最后，我们要感谢安理会全体成员允许我参加关于被占阿拉伯领土局势这一对摩洛哥政府非常重要的问题的讨论。

最近几个星期在被占阿拉伯领土发生的事件进一步证实，迫切需要公正持久地解决巴勒斯坦人民几乎 40 年来遭受的悲剧。我们在本机构内要求通过执行 1981 年在非斯所制订并得到整个国际社会赞同的和平计划来结束暴力和镇压的恶性循环究竟已有多少次了？有多少人大声疾呼要公正对待被剥夺最基本人权和被剥夺尊严和民族生活合法愿望的人民？这种令人难以忍受的局面并没有摧毁祖祖辈辈巴勒斯坦人民的信念，没有摧毁他们要高声抗议和明确地使用一切可能手段确认他们要求的勇气和决心。

历史告诫我们，肆意镇压不能熄灭要求正义的呼声，也不能掩盖问题的根源，即：无视《宪章》基本原则的持续占领；这种镇压也不能掩盖这一事实：本组织一贯承认该地区全体人民民族独立存在的权利，包括巴勒斯坦人民在包括耶路撒冷在内的以色列占领领土上建立自己国家的权利。

负有维护国际和平与安全主要责任的安全理事会应有义务首先特别通过保证尊重 1949 年的人道主义的《日内瓦公约》不遗余力地保障巴勒斯坦人民得到保护；该公约规定了占领当局必须遵守的具体义务。其次，安理会必须确保这些悲惨事件不再重演。为此，迫切需要通过鼓励召开包括巴勒斯坦解放组织（巴解组织）和安全理事会常任理事国在内的所有有关各方参加的国际和平会议，再次开始和平进程。

摩洛哥王国在所有国际论坛上一贯要求召开和平会议，这是实现该地区人民和平共处和促进有效和大家都受益的合作的唯一途径。难道这不是回到相传几世纪——甚至几千年——传统的唯一途径吗？这种传统使得这块土地成为三大宗教的发源地和人类历史上最繁荣的文明的摇篮。

当我们都感受到使巴勒斯坦人民受苦受难的严峻事件的影响的时候，我们不能向绝望和憎恨暴力这个恶魔低头。因此，我国同其它国家一道要求毫不迟缓地召开和平会议，以便使对话战胜对峙，法律和正义成为现实。

我国代表团借此机会向秘书长表示敬意，他为推动和平进程和为召开国际和平

会议铺平道路而寻找共同点做了不懈的努力。

我们还要感谢塞内加尔的萨雷大使，他干练娴熟地主持着巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会，为保护人权与和平事业做出不朽贡献。

巴勒斯坦悲剧开始和本项目列入联合国议程40多年后的今天，我们仍然认为，安全理事会可以发挥重要作用，通过采取具体措施制止暴力和破坏的循环，为在心平气和和尊重联合国基本原则的气氛中进行对话和交换意见铺平道路。

主席： 我感谢摩洛哥代表对我说的友好的话。

下一位发言的是德意志民主共和国的代表。我请他在安理会议席就座并发言。

胡克先生（德意志民主共和国）： 别洛诺戈夫大使同志，首先请允许我代表我国代表团祝贺你担任12月份安全理事会主席。我相信，作为同我国有着密切兄弟般联系的苏联的代表，你将倾全力以你的外交才干保证安理会工作成功。在这方面，我愿高度赞赏和承认苏联为缔结消除中短程导弹条约而作出的努力，并感谢你和美国代表。该条约的缔结鼓舞了所有热爱和平的力量，并使它们义不容辞地促进已经开始的真正裁军进程，使这一进程不可逆转。

同时，德意志民主共和国代表团祝贺日本代表菊地大使作为11月份安理会主席以伟大的政治外交才干圆满完成其职责。

主席同志，请允许我感谢你和安理会所有其他成员给我机会解释我国对所讨论议题的立场。

安理会不得不再次处理被占领阿拉伯领土局势恶化的问题。巴解组织代表在发言中清楚地指出了新的恐怖行为的背景和规模。这些行为使儿童与年轻人成为受害者，实际上又一次表现出以色列的侵略和占领政策进一步升级。德意志民主共和国坚决谴责这一旨在恐吓巴勒斯坦人民和摧垮其合法的解放斗争的政策。

人们在此多次指出，正是这一政策构成了对全面、公正和持久地解决中东冲突

——其核心为巴勒斯坦问题——的主要障碍。这一政策无视联合国的很多决定，剥夺了巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，首先是建立自己国家的权利。最近在加沙和被占领土的其它地区发生的事件，是同以色列的侵略方针相一致的，这种方针就是把巴勒斯坦人民从自己的土地上赶走并剥夺其财产，这事件还符合以色列强占土地和经济掠夺的作法，以及袭击巴勒斯坦教育体制中的民办学校和反对巴勒斯坦民族文化的作品。以色列统治阶层通过这一挑衅政策，正试图把自己的意愿强加给其它国家和阿拉伯人民。无疑，以色列的这一政策得到帝国主义主要大国无止境的支持。

无可否认，以色列的占领行为正在进一步加重中东地区已经是爆炸性的局势。这些行为不仅是要破坏各国为解决中东问题所做的各种努力，而且对其它地区的稳定与安全还带来不利影响。因此，我们一天比一天更加迫切需要扩大集体努力，以使中东所有国家和人民——包括巴勒斯坦人民获得全面、公正和持久的和平。实现所有这一切的前提是：以色列军队全部无条件地撤出从1967年以来占领的一切阿拉伯领土，使巴勒斯坦阿拉伯人民实现其合法权利，包括自决和建立自己独立国家的权利，以及实现该地区所有国家独立生存和发展的权利。

德意志民主共和国从这一原则立场出发，坚决主张召开一次由一切有关各方——包括巴勒斯坦人民唯一合法代表巴解组织在平等基础上参加的关于中东问题的国际会议。鉴于该地区的问题牵涉面广而且相互关连，这一会议是解决冲突的最适当办法，应当根据大会第38/58C号决议和其他有关决议立即召开。安理会直接筹备建立谈判机构，将会加速这一进程。

德意志民主共和国的这一立场不受任何战术考虑的影响，它的出发点是必须只用和平手段解决冲突、从而有助于加强国际和平与安全。因此，这一立场完全符合《联合国宪章》的宗旨和原则，完全符合绝大多数会员国的要求和希望。

德意志民主共和国在此重申，我们将继续声援和支持巴勒斯坦人民和阿拉伯国家。我们支持巴勒斯坦人民及其唯一合法代表巴解组织争取民族独立、国家地位、和平与社会进步的斗争。

我们还支持一切旨在加强为和平解决中东问题，巴解组织和阿拉伯国家之间的团结一致。

主席：我感谢德意志民主共和国代表对我说的友好的话。

布奇先生（意大利）：主席先生，我荣幸地借此机会向你表达我国代表团和个人对贵国担任本月份主席的最热情的祝愿。我们认为，我们是在一位干练、非常积极和勤奋的同事领导下工作，他来自一个具有悠久历史和古老智慧的国家。意大利代表团将为你提供你所要求的一切合作。

我还向日本代表团表示感谢和致意、感谢菊地大使出色地主持了上月份的工作。

谈到安理会今天审议的议程项目——即过去几天在被占领土上发生的事件，我们很沮丧地注意到安理会不是第一次根据要求讨论巴勒斯坦人和以色列人之间的冲突问题。这并非第一次，而如果有关各方和国际社会不能提出有效的解决办法，这也不会是最后一次。

所发生的事件不过是一种状况的自然的和可预见的后果，这种状况就是占领大国和被占领者同处于一个狭窄的地区。在某些地区——例如我想到加沙地带，那里数十万巴勒斯坦人与占领军挤在一起——局势只能是爆炸性的。因此，毫不奇怪，一个地方发生的事件会扩展到其它地方。换言之，二十年之后，在被占领土上出现了不幸以助长暴力表现为结局的形势。

暴力行径，不管谁使用，我们都谴责。我们更强烈地谴责正规军队——即根据合法政府的命令使用的暴力。

在辩论中提出引起我们注意的事实中，没有出现任何新的情况能够改变这一看法。冲突中使用了武器；使用了实弹镇压平民的抗议。我们找不到任何理由改变我们对所发生的事件的判断。

这些事件全部发生在被安理会议认为是完全属于被占领土的地区。因此，《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》在这里是完全适用的。诚然，《日内瓦公约》也承认了占领国的一些特权，但我们还从历史中得知，人们有很多方法行使权

威。

以色列常驻代表向我们解释说，骚乱是由巴勒斯坦解放组织引起的。以色列用这一前提为理由拒绝巴解组织作为可能的外交对话者。这样，线路就发生了中断，由于缺乏可以接受的谈判方面，对话不能进行。这样，武力凌驾于外交。在这些领土上没有真正的和平，只有一次暴力和下一次暴力之间的休战。人民因这种局势而蒙受苦难，他们的耐心也是有限度的。不一定要具有洞察力就可以看到，在这些基础上，中东危机的解决，尤其是这场危机的核心——巴勒斯坦问题的解决肯定不会取得多大进展。

安理会必须正视这场悲剧的真正根源。在这场悲剧中，一方面，一个民族被剥夺了土地，甚至被剥夺了其历史，另一方面，以色列国的合法地理界线仍未确定。

根据过去的行动，安全理会有责任为寻求解决方法，包括若有可能的话——正如人们在这场辩论中所说的那样——为推动召开一次国际和平会议作出贡献。

做不到这一点，我们就不应抱有任何幻想：最终，极端主义将操纵着双方。

主席：我感谢意大利代表对我说的客气话。

布朗先生（法国）：主席先生，首先我要代表我国代表团并以我个人的名义祝贺你作为苏联常驻代表担任安全理事会主席。我和我国代表团了解你的业务水平和人格，我们深信，在你的领导下，安理会将象它已经做的那样继续在极好的条件下工作。我要借此机会请日本代表团向菊地大使转达我国代表团对他在主持我们11月份工作时表现出的很大的能力的赞赏。

法国代表团极为关切地注视着西岸和加沙地带的一连串暴力事件。这些不幸事件再次造成重大的生命损失，并造成无数伤亡，尤其在被占领土和难民营的居民中造成无数伤亡。

12月4日，法国政府表示极为关注，并要求以色列尊重1949年8月12日《日内瓦公约》。12月16日，法国政府发言人回顾说，这些事件只能使法国更加确信，对话和谈判比以往任何时候都更加有必要。

法国对恶化的局势和一再发生的对抗极为震惊，因此不能不表示反对这种暴力循环，并坚持要求以色列根据国际法承担起责任。以色列是占领国。以色列有责任确保尊重1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦第四项公约》，换言之，有责任保证对那些生活在被占领土的人的安全给予保护。安理会有责任提醒以色列注意它对仍然在占领政权统治下的领土所承担的义务。

最近的事件表明了一种既不合法又不符合正义的局势的不稳定性。除了我们要求以色列为尊重《日内瓦公约》立即采取的步骤以外，联合国应该采取行动以实现全面解决，这是为持久和平等的和平创造条件的唯一方法。今天，在赞成召开一次所有有关方面以及安全理事会常任理事国参加的国际和平会议方面，已出现了广泛的协商一致意见。从一开始起，法国就表示支持这个计划，因为在我们看来，这似乎是解决冲突的最现实的方法，正是围绕这一计划，我们吁请安理会成员和国际社会动员起来以便比以往任何时候都更紧迫地谋求一项解决方法。

主席：我感谢法国代表对我说的客气话。

下一位发言的是阿富汗代表。我请他在安理会议席就座并发言。

多斯特先生（阿富汗）：主席先生，首先请允许借此机会对你担任12月份联合国安全理事会主席表示我国代表团的热烈祝贺。主席先生，你是一个与阿富汗共和国有着十分友好和特殊关系的伟大国家的代表。我们深信，在你、一位经验丰富、技巧娴熟的著名的资深外交家的干练的指导下，安理会本月份工作将获得成功。

在过去的几天中，巴勒斯坦和其他被占领阿拉伯领土可能爆炸的局势进一步恶化，对整个中东地区的和平与安全造成严重威胁。这一严重局势是犹太复国主义占领当局对生活在以色列统治者的“铁拳”政策下的手无寸铁的巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人民进行野蛮镇压造成的直接后果。正如国际大众传播媒介的报道所表明的那样，在过去几天中，以色列动用了坦克和其他重型武器对付赤手空拳的巴勒

斯坦示威者，打死打伤几十人，包括儿童。这种莫明其妙的野蛮行径是不可能具有文明的正当理由的。

然而，以色列犹太复国主义者的这种不正当的暴力行径不是一个孤立的例子。事实上，目前巴勒斯坦青年的示威是对以色列在非法占领巴勒斯坦和其他阿拉伯土地的20年中长期和无耻的镇压做法所作的反应。

一般而言，这一罗列包括集体惩罚、拆除住房、将被征收的土地上的居民强行驱走，以建立非法的以色列定居点、没收财产、屠杀和伤害手无寸铁的示威者及完全无视巴勒斯坦人和其它阿拉伯人民的基本权利。除此之外，还应加上在德尔亚辛、卡西姆村、萨布拉和夏蒂拉进行的大屠杀，巴勒斯坦民族和全人类对这些大屠杀依然记忆犹新。

几天以前，大会讨论了巴勒斯坦问题和中东局势。由绝大多数会员国赞成通过的各有关决议草案特别呼吁立刻终止以色列对生活在被占领领土上的巴勒斯坦人和其它阿拉伯人的暴行。以色列对国际社会的这一合理要求的反应并不是听从，而是对被占领领土上的巴勒斯坦人和其它阿拉伯人采取更多的暴力行为。倘若国际社会不最强烈地谴责此类行径，那是令人遗憾的。但是，安理会的行动决不应仅限于此：安理会应当谴责并采取行动，通过必要的措施迫使以色列侵略者遵守安理会和大会的决议。

在这方面，令人遗憾的是，安理会的一个常任理事国、即美利坚合众国与以色列结成的密切的战略联盟关系极大地鼓励以色列对巴勒斯坦人民和其它阿拉伯人民进行侵略和镇压并完全无视安理会和大会的决议。

生活在巴勒斯坦和其它被占领的阿拉伯领土上的人民丧失生命和种种痛苦造成了目前这些领土上的严重局势。这一局势只是构成中东问题与阿以冲突核心的巴勒斯坦问题的众多悲惨事件之一。不完全恢复巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利，包括他们在自己的土地上建立国家的权利，那就无法想像在敏感的中东地区实现公正、全面与持久的和平。以色列占领军必须无条件和全部从其被占领的阿拉伯领

土、包括叙利亚戈兰高地、黎巴嫩南部和耶路撒冷撤出，这是在中东恢复和平与稳定的另一先决条件。

国际社会呼吁在联合国主持下召开中东和平国际会议。这一呼吁为在中东实现公正、全面和持久和平提供了最好——也许是唯一的一——构架。这是一个切实可行的办法，对此表示支持的不仅有联合国大会，同时也有不结盟运动、伊斯兰会议和阿拉伯国家联盟。国际社会也同样明确地表示，必须让巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织在平等的基础上和享有平等权利的情况下充分参加这一会议。没有巴勒斯坦解放组织的参加，这一国际会议将是毫无意义的，注定要失败的。

令人遗憾的是，尽管整个国际社会对此取得了协商一致，唯有以色列甚至连原则上都不承认召开这一国际会议的必要性。我们相信，安理会有责任根据巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的建议采取行动，推动这一国际会议早日召开。

与此同时，安理会应当根据自己有关《关于战时保护平民日内瓦第四项公约》适用性的决议采取行动，利用各种压力迫使以色列按照该公约的条款对待被占领领土上的巴勒斯坦人和其它阿拉伯人。人们要求安理会立即采取必要措施，派遣特别调查团了解被占领的阿拉伯领土上的局势并尽早向安理会提出报告。

最后，请允许我重申，阿富汗共和国人民和政府完全支持和声援英勇的巴勒斯坦人民在其唯一合法代表巴勒斯坦解放组织领导下进行的合法斗争。

主席：我谢谢阿富汗代表对我说的客气话。

下一位发言者是捷克斯洛伐克代表。我请他在会议桌旁就座并发言。

查波托斯基先生（捷克斯洛伐克）：首先，我们对你担任12月份安理会的主席表示高兴，并祝你，同志，圆满履行这一责任重大的职务。我们高度赞赏你个人的能力、知识和经验，联合国上下对你的这些品质众所周知。你所代表的兄弟

国家将自己的全部权威致力于发展国际合作的大业之上，以便加强所有国家的和平与安全。这些努力的实际表现之一就是最近举行的苏美首脑会议。

我也借此机会感谢日本常驻代表在11月做出了值得赞扬的努力，不遗余力地使安理会的工作取得了成功。

仅仅几天之前，联合国的绝大多数会员国在第四十二届大会上就中东和被占领的阿拉伯领土上的局势通过了一系列决议，谴责以色列占领阿拉伯领土，表示完全支持巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利。尽管如此，正如一年之前在比尔泽特大学发生枪击学生事件时一样，安理会现在被迫开会审议一件严重和野蛮践踏被占领领土上的人民权利的事件。

被占领领土上的局势十分严重。抗议活动已发展到大规模的水平，这十分明确地表明，巴勒斯坦从未也将永远不会容忍以色列的占领和占领者的残暴镇压。但是，以色列依旧在危险地玩火：屠杀和毒打示威者，进行袭击，甚至医院也未能幸免。

不管一些代表怎样企图提出相反的证明，局势再次紧迫地证实，巴勒斯坦悬而未决的问题是中东冲突的核心，这个问题需要立即解决。目前局势的主要原因是以色列坚持占领加沙、西岸、戈兰高地、黎巴嫩南部以及东耶路撒冷的阿拉伯领土。以色列用武力占领这些领土，以武力加以控制，并且还是以武力不让巴勒斯坦人民行使不可剥夺的权利，首先是自决权，包括建立自己国家的权利。

以色列占领军对巴勒斯坦人犯下的暴行必然也打开了某些人的眼睛，这些人也许可能相信支持侵略者、容忍其侵略或谋求与其作出单独交易能够在该区域实现和平与稳定。几十年的实践证明情况恰巧相反。迄今为止这方面采取的步骤只使得局势恶化。让我们回顾一下1982年对黎巴嫩的侵略和对被占领土人民实施的不断的暴力和镇压。因此，我们要最坚决地抗议以色列占领军对西岸和加沙居民的镇压。我们重申自己的毫不动摇的立场，以色列军队必须无条件撤出1967

年以来占领的领土。正如我们在本届大会期间反复表明的那样，我们充分支持巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权和建立自己的独立国家的权利。

在这方面，我要援引捷克斯洛伐克社会主义共和国总统胡萨克在最近的声援巴勒斯坦人民国际日写给巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特的信中的话：

“捷克斯洛伐克社会主义共和国支持巴勒斯坦人民几十年来反对以色列压迫、争取自己的民族权利和人权的坚定的斗争……

“我愿向你保证，社会主义捷克斯洛伐克的人民将不断向你们的正义斗争提供充分的支持……。”（A/AC. 183/PV. 148，第83、84—85页）

巴勒斯坦问题是一个非常严重的国际问题。因此，解决方法必须是全面、公正和持久的。要求在联合国的主持下召开由冲突所有有关方面、包括巴勒斯坦人民唯一合法的代表巴勒斯坦解放组织在平等的基础上参加，以及由安全理事会五个常任理事国参加的关于中东问题的国际和平会议的建议正是寻求这样一种解决方法。在这方面，我要强调，很难想象比巴勒斯坦人民当前每日面临的悲剧更加强烈的要求召开这样一次会议的呼吁。这就是为什么我们期待安全理事会全部五个常任理事国坚定地完成大会有关决议交给它们的任务，并开始关于中东问题的国际会议筹备委员会的工作。

根据《宪章》，安全理事会承担着维护国际和平与安全的首要责任。因此，我们认为，在导致该区域紧张局势进一步升级的目前形势下，安全理事会必须承担《宪章》规定的义务。必须谴责以色列违反人权和特别是屠杀手无寸铁的巴勒斯坦人的政策与措施，并再次呼吁以色列立即遵守1949年的《日内瓦公约》。联合国秘书长应当在贯彻安理会在这方面通过的有关措施中起重要作用。同时，必须继续进行联合国的所有努力，促使以色列军队从1967年以来占领的所有领土无条件地撤出，并使巴勒斯坦人民恢复不可剥夺的权利，包括建立自己国家的权利。只有这样才能为整个区域带来和平、安全与稳定。

主席：我感谢捷克斯洛伐克代表对我国和我本人说的客气话。

下一位发言的是以色列代表。 我请他在安理会议席就座并发言。

拜恩先生（以色列）：我要提一下昨天晚上非正式散发的决议草案文本。以色列反对这一文本，但我要特别指出下列情况：决议草案完全忽视和毫不谴责巴解组织在审议中地区的恐怖行动，包括巴解组织公开承认的对以色列的犹太和阿拉伯平民的屠杀。

决议草案执行部分第1和2段把所有责任摆在以色列的身上并只谴责以色列。这完全是片面的。 据说只打算处理领土问题的草案文本意图在序言部分第7段中提及和平进程，再次只引述所谓阻碍冲突和平解决的以色列的政策。

至于执行部分第3和4段中提到《日内瓦第四项公约》的地方，以色列尽管不承认该公约正式适用于这些领土，但没有做任何违反《公约》条款的事，特别是以色列从1967年以来实际上贯彻有关人道主义的条款。 此外，面对着要求在该地区加强暴力和动乱的持续的呼吁，以色列为恢复法律与秩序采取了行为，这也是该《公约》承认的义务。 草案根本不提——甚至不呼吁——为恢复该地区和平而力行克制。

序言部分第6段和执行部分第6段为安全理事会对该问题的审议写进了从来没有过的内容，即采取措施，包括任命一名特别代表，就

“确保以色列占领下的巴勒斯坦平民的安全和保护这些平民所必须采取的措施”

提出报告。 这将触发进一步的动乱，以作为以暴力方式在政治上激化局势的手段。

此外，这些问题关系到纯属以色列负责的安全问题。 以色列决不会容忍任何人插手这些问题，更不会让它们成为我们在安全理事会这次辩论中听到的争论的题

目。

如此偏面的决议不会带来真正的解决，真正的解决只能是在一个政治解决的前提下，根据安全理事会第242（1967）和338（1973）号决议，通过直接谈判来实现。

阿杜基先生（刚果）：阁下，我借此机会祝贺你，并告诉你我国代表团和我本人都十分高兴地在12月份由你担任主席的时候在安全理事会工作。在这里，我们必须欢迎而且十分满意但却是简短地提一提苏联的一位伟大的领导人戈尔巴乔夫同志最近对华盛顿的访问，这次出访导致了同里根总统一起签署美苏消除中程导弹条约。这是一项非常积极的主动行动，非常及时地给东西方关系如此必不可少的缓和带来了新的生气。

我还代表我国代表团向11月份安理会主席日本的菊地大使表示热诚的致意，感谢他干练地完成了任务。

安理会十分生动地听到了被占领巴勒斯坦和阿拉伯领土上目前发生的悲惨事件与发展，特别是听了巴勒斯坦解放组织代表在12月11日星期五和昨天12月16日的发言。各国的新闻媒介也令人信服地报导了西岸和加沙地带人民反对占领、权利遭到剥夺的情况。因此，安全理事会不能只是有选择性地表示义愤，而必须表示坚决反对一切践踏人权的行为。

继续占领的严酷性，以及镇压和对以石块对抗现代化军事占领武器的平民和儿童广泛施行暴力也培育了抵抗运动。巴勒斯坦人民继续生活在十分艰难的状况下，这种状况恐怕必然会相应地触发风起云涌的抵抗运动。在这种情况下，占领者自己将被淹没，除非负有根本性责任的安全理事会决定在一切情况下保证有关的国际文书得到尊重。

长期以来，被占领的阿拉伯领土——包括耶路撒冷的局势一直是人们十分关注的问题。从1986年6月16日至1987年6月15日，各国为此提出了三

十份信函或要求安理会开会。铭记住得到《宪章》承认和《世界人权宣言》加以宣布的各国人民不可剥夺权利的人们都不会对目前的局势恶化和事态悲剧性的发展感到吃惊。

巴勒斯坦人民遭受的导致了安全理事会12月11日紧急地开会的那些倒行逆施不胜枚举。巴解组织的代表在昨天的发言中向安理会提出了250项左右侵犯人权的案例，并列举了每一个受害者的姓名、住址、受伤情况并明确指出了发生暴行的地点。因此，现在正是重申和保证在以色列占领的阿拉伯领土上实施《1949年8月12日关于战时保护平民日内瓦公约》的时候了。因为，作为遭受耻辱与死亡——一句话遭受战争之害——的平民的最后屏障的法律在这里可以发挥很大的作用。它保证有一整套人道主义的规则和机制保护受害者。大家都知道目前火烧眉睫的现状，每天都有人受害。为了抗衡占领者的权势，该公约的作者们普遍地认为，保护首先就是防止肉体和心理上的打击；但它还有更加广泛的目标：即维护生活的素质与尊严，保证人道待遇和起码的安全。这就说明了安全理会在加沙和西岸巴勒斯坦人民目前所处的悲剧时刻具有何等重要性。可以起到何等的作用。

巴勒斯坦和中东问题是这场悲剧的核心，只有国际和平会议才能解决这些问题。国际社会正在要求召开这一国际会议；这就是上星期大会根据第38/580号决议作出的决定的含义，第38/580号决议清楚地表明，为了实现和平，必须召开一次让巴勒斯坦解放组织在享有平等地位和平等权利的基础上参加的国际会议。

我们认为，联合国秘书长应当在这一行动中发挥更大的作用。

主席：我感谢刚果代表对我国和我国领导人所说的话。

下一位发言的是津巴布韦代表。我现在请他在安理会议席就座并发言。

普农格韦先生（津巴布韦）：主席先生，我谨向你表示我国代表团衷心地祝贺你担任12月份安全理事会主席。我们相信，在你的干练和明智的指导下，安理

会将顺利和有效地履行它在本月份面临的重大的职责。

我们也要赞赏 11月份安理会主席、日本的菊地清明大使非常熟练地主持了安理会的工作。

首先，请允许宣读不结盟国家运动主席穆加贝总理阁下就以色列占领的巴勒斯坦和其它阿拉伯领土上目前的悲剧性事态发展，即本次辩论的主题写给秘书长的信件，其内容如下：

“全世界再次以厌恶的心情目睹以色列政权在加沙地带和西岸的野蛮行径，一个星期来 400 多名巴勒斯坦人在自己的土地上被以色列军队打伤或杀害。不结盟国家运动对这些旨在压制巴勒斯坦人民要求权利的呼声的残暴行径感到震惊。整个国际社会都必须谴责这种镇压和侵犯无辜和手无寸铁的人——包括妇女和儿童的行径。

“正当国际社会通过联合国巴勒斯坦难民救济和工程处，尽力为巴勒斯坦人提供保护的时候，以色列政权却执意违反《1907年海牙公约》和《1949年关于战时保护平民的日内瓦公约》的规定。以色列最近的这些暴行和屠杀是在 1986 年受到联合国安全理事会严厉谴责的拉马拉和比尔泽特大学大屠杀事件发生不到 12 个月之后发生的。

“秘书长先生，我谨代表不结盟国家运动向你，并通过你向整个国际社会呼吁采取有效步骤立即制止这场针对无辜的巴勒斯坦人的恐怖运动。国际社会有义务确保巴勒斯坦人民得到保护，并积极加紧努力召开有关中东问题的国际和平会议，以便恢复巴勒斯坦人民的充分权利。”

我们今天目睹去年同一时候在被占领的巴勒斯坦和其它阿拉伯领土——包括圣城耶路撒冷和黎巴嫩南部发生的事件再次重演。在大会第四十一届会议结束关于巴勒斯坦问题和中东局势的辩论，并通过决议谴责以色列继续非法占领巴勒斯坦和其它阿拉伯领土之后，安理会就立即召开会议讨论在比尔泽特大学枪杀手无寸铁的

无辜的巴勒斯坦学生以及在拉马拉屠杀巴勒斯坦人——包括妇女和儿童所造成的严重局势。现在，在大会结束辩论并通过有关决议之后不到一个星期里，安理会又在审议目前在加沙和西岸出现的同样的局势。

在这两个场合，安理会都惊讶地听取了特拉维夫代表的发言，他极力在安理会轻描淡写地谈这个问题，嘲笑这个庄严的机构，还质问安理会开会审议犹太复国主义势力在被占领土上造成的局势是否合适。前几天，在这次辩论期间，特拉维夫代表还说什么安理会应当把时间用来解决其它问题。他一再谈到他的政府是在学生在被占领土上举行示威游行之后恢复平静和秩序，他还谈到学生们掷石头，有计划有目的地进行挑衅。他还说其政府维护法律和秩序的努力不是安全理事会该管的事情。这就是特拉维夫代表在安理会多次发言中的一贯调子。

我们对以色列代表的这种言论并不感到奇怪。一个星期来，新闻媒介每天都报道特拉维夫当局试图冲淡被占领土目前事态发展的严重性。从南非发生的多次相似的局势来看，我们知道贬低问题的严重性是法西斯主义和种族主义政权宣传机器的共同伎俩。现在的问题并非仅仅是学生抗议，罢工和维持法律和秩序的问题。摆在安理会面前的问题是 20 年来以色列非法占领巴勒斯坦和阿拉伯领土，逐步吞并占领的领土，以及对巴勒斯坦男女老少进行压迫的暴行。更为主要的是，问题的核心是巴勒斯坦问题，即巴勒斯坦人民被剥夺了在自己的土地上行使不可剥夺权利的问题。

示威游行和学生的抗议只是这些问题严重性的表现形式，是巴勒斯坦人抵抗占领国压迫的表现形式，也是巴勒斯坦人进行斗争争取自己不可剥夺的权利的形式，这些权利在联合国无数决议中都一再得到重申。对于手无寸铁的巴勒斯坦无辜青年举行的这些示威游行和抗议，以色列作出的反应一直是蓄意挑起暴力，导致更多的巴勒斯坦人的死亡和痛苦。去年 12 月 5 日，路透社的一条消息报道比尔泽特大学和拉马拉发生的情况说：

“以色列的几个左翼党派今天要求议会召开紧急会议对它所谓的军方过份

动用武力的问题进行辩论。”

昨天《纽约时报》的一篇文章登载了类似的报道叙述以色列军队蓄意挑衅造成巴勒斯坦人毫无必要的流血事件。这篇文章指出：

“除了动用真枪实弹镇压群众之外，据报道，个别以色列士兵几天来还犯下了有可能在巴勒斯坦人居住区激起更大怨恨的行径。”

《纽约时报》列举了一个具体的事件：

“一个十来岁的巴勒斯坦少年被绑在一辆吉普车的车蓬上，显然是为了防御投掷的石块，驶过一个巴勒斯坦人居民区……”（《纽约时报》，1987年12月16日第10页，第3栏）

高度武装的部队故意和有系统地挑起更多的暴力行动，毫无理由地开枪射击，造成了伤亡。这无疑是一个旨在将巴勒斯坦人赶出被占领土。以便使该领土成为无人之地和加强吞并的大阴谋的一部分。我们都听到，特拉维夫代表将西岸称为朱迪亚——萨马利亚，并谈到了为改变被占领土的人口组成、社会、宗教和文化特征而采取的行政、经济和其他措施。他拐弯抹角地把他的政府决心继续采取的这些措施称为“化妆措施”。

安理会已多次重申，《关于战时保护平民日内瓦第四项公约》适用于耶路撒冷等以色列1967年以来占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土。以色列多次故意无视安理会的裁决，继续对它占领下的巴勒斯坦和其他阿拉伯人民表示出彻底的蔑视。我们相信，安理会必须针对特拉维夫当局继续采取的这种傲慢态度采取进一步和更强硬的行动。正是出于这种考虑，不结盟国家协调局在今年12月15日的会议上发表了公报，其中呼吁安理会向被占领领土派遣一个事实调查团，调查该地的局势，并尽快向安理会提出报告。协调局在这份公报中再次呼吁安理会向以色列实施《宪章》第七章所规定的措施以便迫使其立即和彻底撤出，结束占领。

显然，只要占领继续下去，只要巴勒斯坦人民在自己的家园里继续被剥夺不可

剥夺的权利，中东的冲突和暴力就会继续存在下去。被占领土内最近的悲惨事件突出地表明，迫切需要进行努力，以便在召开大会第38/580号决议中设想的中东问题国际和平大会方面取得进展。安理会对开始进行召开这次会议的筹备进程负有主要责任。然而，我们敦促安理会根据公报中所载的方针采取有效步骤，以便在国际和平会议召开之前恢复该地区的稳定。这次会议将为中东冲突寻求公正、永久和全面的解决。

主席：我感谢津巴布韦代表对我说的客气话。

下一位发言者是巴勒斯坦解放组织的代表。我现在请他发言。

特尔齐先生（巴勒斯坦解放组织）：首先，请允许我描述一场景象。五个人出现了，面对着一群示威抗议占领国野蛮行径的巴勒斯坦人。其中四人穿着军服。另一个人穿着便衣。他立即拔出冲锋枪，朝示威者直接开火。那些穿军装的人来自以色列军队。那个穿便衣的不知道是什么人。但他也在现场，向一群手无寸铁、没有武装的平民开枪。许多人倒下了，有的被打死，有的被打伤。这就是正在发生的一切。

自从安理会开始审议这一问题以来，辩论一天比一天长。我们到这儿来难道是因为我们喜欢讲话、发言？主席先生，我向你保证，当我们上星期五到这儿来时，我们是有一种打算、愿望和希望，即安理会能够立即采取行动，制止占领国对手无寸铁的平民的野蛮行动。我们当时说，我们是根据《日内瓦第四项公约》的一项义务前来这里的；这项义务使得各方有责任尊重或确保尊重《公约》的条款。明天又是星期五。被打死打伤的人数正在增加。

安理会有责任正视这一局势。这一责任首先是渊源于《宪章》。我们都应该知道，《宪章》的宗旨是欲免后世再遭战祸。战争仍在继续，而且是在我的国家巴勒斯坦内继续。在这场战争中，占领国部队和受伤者——被占领的人民——在弹药方面毫无平等可言，压迫者和被压迫者之间也毫无平等可言。一方使用的是石块和瓶子，另一方动用的却是机关枪、大炮、甚至空军。武装部队和平民之间毫

无平等可言。当然，侵略者和受害者之间是永远没有平等可言的。但受害者将坚持战斗下去，最后终于会发展起一股力量。显然这种力量在物质上远远没有如此有效，但最终将证明它是胜利者。

正如我们上星期五所说，我们是根据联合国的宗旨前来这里的。我们知道，安理会有责任采取行动和履行其职责。这些职责就是维护国际和平与安全，或防止可能威胁国际和平与安全的局势。安理会应该为防止和消除对和平的威胁采取集体措施。

当然，安理会在开会，在讨论和审议履行职责的方法和手段。当我们在此讨论的时候，我们收到了被占领土——具体地说，加沙地带内我们人民的一项声明。我想念一念这项声明的部分内容：

“在被占领土内最近的动乱中，占领部队造成了代价沉重的伤亡和物质损失。我们认为，这一动乱的根源是占领部队和巴勒斯坦居民之间自1967年6月以来出现的矛盾和敌意对抗。

“巴勒斯坦人民就宣布反对和谴责占领。在确认他们在巴勒斯坦领土上独立的巴勒斯坦国家固有的自决权——这是所有被占区人民公认的权利——过程中，他们诉诸一切手段抵制占领。以色列为了顽固维持占领，极其残酷地作出反应。此外，他们很快介入一项范围广泛的计划，一方面帮助以色列巩固其占领，另一方面最终疏散和根除当地居民。这就是自1967年6月以来一直存在的矛盾，并且是所有不安和暴力局势的背景。”

这是我们在被占加沙地带的人民的公报的部分内容。

我们不是在解决以色列称之为不安和骚扰问题；这是平民反抗和反对占领的暴动问题。因此，我们认为应更加重视。

一位以色列高级军官认为，大批倒下和受伤的巴勒斯坦人是驱使西岸和加沙示

威群众的“马车”。我真不明白他说的“马车”究竟是什么意思。根据我们所得到的新闻报道，被以色列部队杀害的受害者一般应被埋葬，但以色列人抢走尸体，不准亲属埋葬和在教堂或清真寺内举行适当仪式。一些参加埋葬或葬礼的人本身遭枪击，有些甚至被杀害。我的同事在昨天发言中谈到被殴打至死的纳哈瓦·哈桑·马斯里；我们现在听说，她是在从另一受害者的葬礼返回时被打死的。

我细读过《世界人权宣言》。该《宣言》很不错，但缺少一项主要内容。当然，起草《宣言》的人当时不会想到以色列犹太复国主义者和疯子们会掌权；但其中没有提到埋葬权。诸位知道这意味着什么吗？这就意味着，在实行宵禁时，把人扔进地窟里或在黑夜里把他们从家中夺走丢进坟里了事。谁要是参加葬礼就遭枪击。我认为应该审查这一事实，加进埋葬权的内容。

巴解组织被指责，但历史证明，没有人煽动人民，是他们自己做出反应的。

在过去24小时内正发生一件十分严重的事件。突然间，沙龙这个萨布拉和夏蒂拉的屠夫决定要去耶路撒冷古城并在那里建立住宅。我们知道他是内阁部长；他应该知道，这是非法和易于引起冲突的。但还不止于此，这还是一种挑衅。一位内阁阁员为什么要移到耶路撒冷古城中的穆斯林地区去住呢？难道他自己的住宅不满意吗？难道他想要到穆斯林世界中专拣别人不爱听的话说吗？他可以说，“管你愿意不愿意，反正我来了。”难道这不是真正的挑衅和引诱更多流血事件发生吗？我们高兴地获悉，沙龙所作所为不是以色列人民所希望的。沙龙及其同伙的所作所为是对人类情感的侮辱，会引诱发生暴力。

以色列政府总是爱说新闻媒介一贯夸大事实。但是以色列的《新消息报》昨天的一篇关于这种“鸵鸟”政策的社论写道：

“发生了我们在西岸和加沙看到的事件，是因为人民拒绝接受以色列的权威和我们与阿拉伯世界的关系的状况……自己强加的曲解不符合我们以色列的安全利益，也不会使我们更加接近解决我们与邻国之间的问题。当事情不称

心的时候，只有鸵鸟才会把头埋进沙里”。

另一家报纸《晚报》在“谋杀及其结果”的标题下写道：

“企图指责新闻工具通过报道正在发生的一切来煽动情绪，是一种逃避真理的绝望企图，好象新闻工具不报道，事情就不发生了。以色列国领导人应该服从我们生活中的真理：一个开放的社会。人为地封闭领土是办不到的”。

这就是以色列的报纸《晚报》所作的报道。

今天来自特拉维夫的消息引述一位以色列军方发言人的话说：

“昨天，12月16日，示威和抗议继续在加沙地带和西岸的不同地方进行。加沙的这些示威将不会平息，在西岸，示威将继续激烈地进行。”

另一家报纸《国土报》提到一个生下来不到两天的婴孩，以色列部队使用的催泪弹使她受重伤。这也是一家以色列报纸报道的。另一家以色列报纸《话报》在今天的一篇社论中说：

“即使以色列政府封闭这些地区，不让新闻记者入内，正在这些领土上发生的一切仍然会引起全世界的否定的反应。”

该地区确实已被封闭，我们正意识到这一点。

我不想谈论以色列本身的情况，所谓的国防部长正在华盛顿享受生活，外长可能正在巴西过愉快的生活。拉宾昨天在布鲁克林研究所发表演讲时说，不能把被占领土和南非发生的事情相提并论。当然不能：在南非，南非黑人的人权遭到彻底的否认。在被占领土上，存在着暴行和违反国际公约的情况。以色列是一个占领国。因此，当然不能相提并论。但是，在犯罪和野蛮行为方面，它们是一丘之貉。

但是今天早晨，安东尼·刘易斯提出一个比拉宾先生更明确的想法，他在《纽约时报》上写道：

“……埃泽尔·魏茨曼在谈到加沙的动乱时露骨地指出了事实。‘谁认为这是一个暂时的问题，就是犯了一个非常严重的错误，’魏茨曼先生说。‘这是因为未能找到政治解决办法，甚至没有去寻找这种解决办法的愿望。’”

这是一个内阁成员的话——“甚至没有寻找政治解决办法的愿望”。我们来到这里听取人们关于谈判的发言，而这位内阁成员却说甚至没有寻找政治解决的愿望，然而秘书长却在报告中告诉我们，主要障碍就是缺少通过谈判实现解决的政治意愿。但是我们都错了，秘书长也错了；刚才发言的代表对了。当然，整个世界也错了。这一点可从今天下午的情况看出，当时145个国家都支持关于秘书长应维护总部协议的要求，而以色列却按了红纽，说“秘书长先生，不要维护它，我们对它很满意。”我感到很遗憾，因为各种事件之间有些瓜葛。

现在，美国的新闻界又发表一些有趣的文章。我要引用圣何塞《信使新闻》今早的一篇社论。该文指出：

“在被占领的阿拉伯领土加沙地带，向以色列军队投掷石块的巴勒斯坦青年受到血腥残杀的场面，引起人们最强烈的憎恶感。以色列何时才能滚回家去，不再践踏这些可怜的人？”

这是美国人民的呼声。但是，我又认为作者还不知道以色列把什么地方看成是自己的家。社论提到很重要的问题。它质问以色列：让领导联合国驻加沙办事处的伯纳德·米尔斯进行解释究竟证明了他们的什么自身利益。米尔斯向记者们解释以色列士兵如何把一名十几岁的少年绑在军用巡逻吉普车的车蓬上以防止人们向他们扔石头。这是野蛮行为。这是圣何塞《信使新闻》的话，是伯纳德·米尔斯明明白白说的话。文章继续指出：

“联合国的方针已明确提出二十年。以色列必须撤离被占领土。”

在继续。

局势继续恶化。我们知道，今天在那路撒冷的大马士革门外，以色列警察驱散了一次学生示威，在纳布卢斯、杰里科、希伯伦和加沙也发生了这类事。另外还发生了一件重要的事。昨天在耶路撒冷，在沙龙街的寓所前——他逃在这里是他们指着标语牌抗议被占领土上最近发生的事件。当然，警察赶来，逮捕了其中一些人，并发射催泪弹。这是以色列电台报道的情况。占领大国的暴力行为仍

人们要求安理会采取什么行动？安理会责无旁贷应找到方法向这些人提供保障。这是一块被占领土，今天下午以及在前几次会上已多次提到。以色列是占领国，安理会负有责任向被占领土上的平民提供安全保障。如果安理会不能这样做，那么至少也应该义不容辞地首先要求秘书长立即每天报告违法事件。秘书长可以派遣一名特别使节前往该领土或使用其他方法。当然，我们完全相信他有能力处理这种局勢。但是安理会应要求每天提供关于违反人权和《第四项日内瓦公约》规定的事件的报告，以便让全世界了解。这种事情不能被掩盖起来。

我们刚刚听到一个发言说，正在散发一项非正式的决议草案。我尚未收到一份，但我知道是什么内容。很明显，观察员得不到一份副本，但我还是搞到了。发言者谈到和平进程，说这份草案要求的内容会阻碍这一进程。草案第五段强调安理会应该和平，那么什么是争取和平的积极行动？他向我们谈到第242(1967)号决议和第338(1973)号决议。这样一件事，或至少是一种意见，难道会阻碍和平吗？我确实不理解其中的逻辑。那么人们为什么来到这里？我们要安理会又有什么用？如果这种意见阻挠了，那么为什么又是争取和平的积极行动？他向我们谈到第242(1967)号决议：

“确认为履行宪章原则，必须于中东建立公正及持久和平，其中包括实

施下列原则：”

它应包括这两项原则，但宪章中还有其他原则，而第242(1967)号决议的起草者当时却未想到。 原则之一是：

“以色列军队撤离在最近冲突中占领之领土；”

这里已明确指出“最近冲突”指1967年6月的冲突，因此地域已非常明确地划定了，无需再引用任何更多的条款。 是否说过从领土或全部领土上撤出不关紧要，但它提到最近冲突中占领的领土，我们就知道这一领土在哪里。 第二条原则指出：

“终止一切交战地位之主张或状态，尊重并承认该地区每一国家之主权、领土完整及政治独立，与其在安全及公认之疆界内和平生存、不受威胁及武力行为之权利；”

这一点得到清楚地阐述，但如果我们不知道一国的边界在哪里，又怎么能保证该国的安全呢？ 决议非常明确地说是“公认的边界”。 难道这里有谁会告诉我们以色列的安全应在下列边界中？ 联合国所知仅有的边界是在1947年的第181(I)号决议中规定的边界。 我们不知道还有其他边界得到承认。 以色列自己不承认其边界，人们可以写两三卷关于以色列边界应在哪里的不同意见的著作。 最近，我们听到他们中有人说，约旦河东岸的山丘是第一道防线。 如果约旦河东岸的山丘是第一道防线的话，那么，再见了，安曼； 再见了，萨勒特城； 因为它们会都包括在内。 或者我们应更现实些。 根据利库德党的论点，如果我们看一下出现在该党竞选政治纲领中的以色列地图，该图明确地把约旦河两岸划归了以色列。

通过第242(1967)号决议的安全理事会是否要我们保证以色列在约旦河西岸的安全？ 请告诉我们边界划在哪里？

让我们再进一步看一下这一决议草案。 它谈到两项原则。 但完全省略了第一项原则； 根据《宪章》第一条第二款，这项原则是：

“发展国际间以尊重人民平等权利及自决原则为根据之友好关系。……”

巴勒斯坦人民自决的内容到哪里去了？它不在第242（1967）号决议中。因此该决议不能作为基础。在这方面，我愿回顾美国代表1978年在大会上的一段精彩发言，他当时十分明确地指出，第242（1967）号决议没有谈到巴勒斯坦问题的政治内容。

如果美国的概念和政策每天都有变化，那我没注意到。我知道美国是有一贯性的。它是否改变了自己的立场？第242（1967）号决议是否涉及巴勒斯坦问题的政治内容？我想没有。它没有改变主意。那为什么要坚持第242（1967）号决议呢？第242（1967）号决议本身是冠冕堂皇的，但它不解决问题。

为什么还要有选择性呢？安全理事会通过了几项决议：第446（1979）、465（1980）和468（1980）号决议等等。为什么不以所有这些安理会决议——连同大会其它决议——作为这些谈判的基础呢？仅仅限制于第242（1967）号决议——因为第338（1973）号决议是具体执行第242（1967）号决议的手段——是歧视性政策。我们要么接受安全理事会决议，要么不接受。如果我们接受，我们就整体接受；如果我们不接受，就不要仅取第242（1967）号决议的内容。此外，通过第242（1967）号决议已有二十年之久了。

是谁最初拒绝第242（1967）号决议的？是那些向那里派遣部队和移居平民的国家和那些资助以色列违背第242（1967）号决议和忘记这一切的人们——我指的是美国政府。以色列就是利用美国提供的金钱在被占巴勒斯坦领土上定居的。

这使我想起有人提出的另一问题。以色列代表说过，以色列没有正式承认《第四项日内瓦公约》适用于这些领土。这的确令人迷惑不解。那这些领土是什么性质的呢？如果它们是“以色列主权国家”的组成部分，为什么不这样说呢？

如果不是的话，又是什么呢？由于安理会曾多次决定，它们是得到《公约》保护的被占领土。那我们就以此为出发点吧。

以色列没有履行其根据《第四项日内瓦公约》所应承担的义务。以色列将其平民人口移居到被占领土上去，违反了《第四项日内瓦公约》；该《公约》非常清楚地规定，禁止占领国将其平民人口的任何部分移居到被占领土。

这给了我们两个答案。他们在那^里是非法的；如果他们不是平民，那么他们就是安全部队的一部分而不再是平民。他们作为被占领土上以色列保安部队的一部分，对之进行抵抗是合情合理的；抵抗运动有消灭外来列强保安部队的合法权利。我们毕竟都知道，抵抗运动的任务和职责就是消灭占领。因此，如果他们是平民，就不该呆在那里。由于他们不是平民，那就是军队的组成部分。

有人反对没有要求行使克制的做法。我不明白，遭受以色列哨所杀害的穷人怎么行使克制呢？他们已经死去了。头部遭殴打的妇女怎么行使克制呢？她已被害。只有那些乘着军用卡车，携着机关枪，头戴钢盔和防毒面具的士兵才应行使克制。任何人都不能够要求一个因其父母遭受野蛮对待而示威抗议的十三、四岁的小男孩行使克制。我们都是人，是人就要有所反应，不是以淡泊或哲理的方式反应，而是作出人之常情的反应。

我们听说，唯一途径是通过谈判。自1983年以来，秘书长阁下毕竟在做些什么呢？他一直在努力使我们大家走到谈判的道路上来。什么是障碍？他告诉我们，以色列才是一个主要障碍。以色列代表还恬不知耻地要我们走到谈判桌上来。我们真的感到茫然了吗？我不这样认为，因为一位以色列内阁成员埃泽尔·魏兹曼说，这是不能找到政治解决方案和甚至没有寻找这种方案的愿望的结果。

总之，我们被占区人民希望安理会除了对非人道行径表示谴责和遗憾之外，能够保护我们的人权、政治权利和和平生活的权利，直至找到解决办法。我们都谈论解决办法——就是以色列全部撤出。但在此之前，安理会有义务找到一种途径和体制；我相信，秘书长会采取变通办法，代表我们想出提供保护与安全的最佳办法。

我们知道，不久前安理会在实施第446(1979)号决议时设立了一个委员会，以色列却拒绝该委员会进入其国内。但该委员会即使在没有进入以色列的情况下仍工作得很出色。我们知道，大会委员会报告了这些领土上践踏人权之类的事件。人们期望本机构能够通过面向行动的决议，至少从法律上通过安理会的命令来保障我们人民的得到一定程度的安全与保护。对于仅只是谴责，我们的人民现在不满意，将来也不会满意。谴责无济于事。在那里，有人正丧生，儿童被杀害，鲜血正在流淌。那么，安理会何时才会履行自己的责任，使我们——正象《宪章》所说的：

“欲免后世”——即目前生活在被占领领土上的这一代巴勒斯坦人——“身历战祸”，一场正在进行的真正的战争呢？

主席：在宣布今天休会之前，我想提请安理会成员国注意一小时以前散发的信件。这封信是联合国非洲集团主席写给安理会主席的。他在信中希望安理会主席采取一些步骤。因此，根据目前的惯例，我请安理会成员国明天下午3点半开会磋商，讨论非洲国家集团主席提出的问题。在磋商之后，我们将回到安理会议厅，继续审议有关被占领的阿拉伯领土局势的问题。

下午7点散会。